

Num

Chapter 17

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1
말하여 모세 에게 여호와-가 그리고-말했다
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

여호와께서 모세에게 일러 가라사대

וַיְדַבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְקָח מִמֶּנּוּ מִטָּה מִטָּה לְבֵית אָבִי 2
아버지-의 에-대한 지팡이 지팡이 그들-에게서 그리고-취하라 이스라엘 아들들-의 에게 말하라
[H0001](#) [H4294](#) [H4294](#) [H0854](#) [H3947](#) [H3478](#) [H0413](#) [H1696](#)

מֵאֵת כָּל-נְשִׂאֵהֶם לְבֵית אָבִיהֶם שְׁנַיִם אֲבֹתָם עֶשֶׂר מִטּוֹת אִישׁ אֶת- 3
(목적격) 사람 지팡이들 열 둘 그들-의-아버지들 에-대한 그들-의-지도자들 모든 에게서
[H0853](#) [H0376](#) [H4294](#) [H6240](#) [H8147](#) [H0001](#) [H3605](#) [H0854](#)

שְׁמוֹ תִּכְתֹּב עַל-מִטְּהוֹ: 4
너는-기록하라 그-의-이름 위-에 그-의-지팡이
[H3789](#) [H8034](#) [H4294](#)

너는 이스라엘 자손에게 고하여 그들 중에서 각 종족을 따라 지팡이 하나씩 취하되 곧 그들의 종족대로 그 모든 족장에게서 지팡이 열 둘을 취하고 그 사람들의 이름을 각각 그 지팡이에 쓰되

וְאֵת שְׁמוֹ תִּכְתֹּב עַל-מִטְּהוֹ אֶהְרֹן אֶת-שְׁמוֹ אֶת- 3
하나 지팡이 왜냐하면 레위 지팡이-의 위-에 너는-기록하라 아론 이름-의 그리고-(목적격)
[H0259](#) [H4294](#) [H3878](#) [H4294](#) [H3789](#) [H0175](#) [H8034](#) [H0853](#)

לְרֹאשׁ בֵּית אֲבוֹתָם: 4
에-대한-머리 집-의 그들-의-아버지들
[H0001](#)

레위의 지팡이에는 아론의 이름을 쓰라 이는 그들의 종족의 각 두령이 지팡이 하나씩 있어야 할 것임이니라

וְהִנַּחְתָּם בְּאֶהָל מוֹעֵד לְפָנַי הָעֵדוּת אֲשֶׁר אֲנֹכֵד לָכֶם 4
그리고-너는-놓아라-그것들을 안-에-장막 앞-에 만남-의 그-증거 (관계사) 내가-만날 너희-에게
[H0168](#) [H3240](#) [H4150](#) [H6440](#) [H5715](#) [H3259](#)

שָׁמָּה: 5
거기서
[H8033](#)

그 지팡이를 회막 안에서 내가 너희와 만나는 곳인 증거궤 앞에 두라

וְהָיָה הָאִישׁ אֲשֶׁר אֲבָחֶר-בּוֹ מִטְּהוֹ יִפְרָח 5
그리고-될-것이다 그-사람 그리고-될-것이다 내가-선택할 그-에게서 그-의-지팡이 그-의-지팡이
[H0376](#) [H1961](#) [H0977](#) [H4294](#)

וְהִשְׁכַּחְתִּי מֵעָלַי אֶת-תְּלֹנוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר-הֵם 6
그리고-내가-멈추게-할-것이다 나-에게서 (목적격) 아들들-의 불평들-의 그들-이 (관계사) 이스라엘 아들들-의
[H7918](#) [H0853](#) [H8519](#) [H3478](#) [H1992](#)

מְלִיגָם עֲלֵיכֶם: 7
불평하는 너희-에게-대하여
[H0853](#) [H0376](#)

내가 택한 자의 지팡이에는 싹이 나리니 이것으로 이스라엘 자손이 너희를 대하여 원망하는 말을 내 앞에서 그치게 하리라

וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֵת מֹשֶׁה וְאֶת מַרְיָם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ וַיַּעַשׂ כִּי
 (단락표시) 그가-행했다 그렇게 그-를 여호와-가 명령했다 (관계사)-대로 모세 그리고-행했다 11
[H0853](#) [H3068](#) [H6680](#) [H4872](#)

모세가 곧 그같이 하되 여호와께서 자기에게 명하신 대로 하였더라

וַיֹּאמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר הֲנִי נֹמְרִים
 우리가-죽어가고-있다 보라 말하여 모세 에게 이스라엘 아들들-의 그리고-말했다 12
[H1478](#) [H2005](#) [H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3478](#) [H0559](#)

אֲבָדְנוּ אֲבָדְנוּ אֲבָדְנוּ
 우리가-멸망하고-있다 우리-모두가 우리가-멸망하고-있다
[H0006](#) [H3605](#) [H0006](#)

이스라엘 자손이 모세에게 말하여 가로되 보소서 우리는 죽게 되었나이다 망하게 되었나이다 다 망하게 되었나이다

כָּל-הַקָּרִיב הַקָּרִיב אֵל-מֹשֶׁה מִשְׁכַּן יְהוָה יָמוּת הָאָם תָּמְנוּ
 우리가-끝나는가 (의문사)-정녕 죽는다 여호와 성막-의 에게 가까이-오는-자 가까이-오는-자 모든 13
[H8552](#) [H4191](#) [H3068](#) [H4908](#) [H0413](#) [H7131](#) [H7131](#) [H3605](#)

וְנָמוּת לְמוֹתָם:
 (단락표시) 죽는-것에
[H1478](#)

가까이 나아가는 자 곧 여호와의 성막에 가까이 나아가는 자마다 죽사오니 우리가 다 망하여야 하리이까